

## **Uma Mensagem de Fukushima a 11 de Março de 2019**

*“Foi um evento transformador. Se os professores não tivessem agido rapidamente, talvez não tivéssemos sido capazes de crescer.”*

*- Wakana Yokoyama, ex-aluna da Escola Primária Ukedo na cidade de Namie, em sua Cerimônia de Passagem à Maturidade.*

*“Todos nós concorreremos juntos com o objetivo de dar coragem à Fukushima, que foi atingida pelo Grande Terremoto do Leste do Japão. Quero retribuir à Fukushima, que sempre me apoiou.”*

*- Itsuki Someno, estudante da Escola Secundária Shoshi – conquistou o 3º lugar no 97º Torneio de Futebol do Japão.*

Passaram-se oito anos desde o Grande Terremoto do Leste do Japão e subsequente desastre na Central Nuclear de Fukushima Daiichi, administrada pela Tokyo Electric Power Company.

Hoje, em Fukushima, os risos das crianças retornaram às escolas onde o tempo uma vez parara. As mudas de árvores que muitos de vocês plantaram com esperança no Festival Nacional de Plantio de Árvores agora crescem rápida e vigorosamente. Muitas pessoas, tanto do Japão como do estrangeiro, visitam nossa cidade para acolher sua linda natureza e desfrutar de suas várias comidas deliciosas.

A juventude de Fukushima também tem alcançado êxitos notáveis em vários campos, incluindo desporto e cultura. O constante progresso de Fukushima em direção à revitalização deve-se aos esforços persistentes do povo de Fukushima, e do caloroso apoio de pessoas de todo o mundo.

Quero expressar minha sentida gratidão a todos vocês pelo trabalho árduo e generoso apoio.

Contudo, apesar deste progresso, ainda existem áreas onde as ordens de evacuação mantêm-se. Ainda que o número de pessoas desalojadas tenha caído para um quarto do número mais alto de pessoas evacuadas, mais de 40.000 habitantes ainda não retornaram às suas casas.

Além disso, ainda há rumores nocivos, e embora ainda tenhamos uma longa jornada para desativar o reator, as memórias do desastre estão se dissipando. É difícil transmitir plenamente esta situação conflitante. Quanto mais o tempo passa, mais complicado fica. Precisamos continuar a enfrentar e superar vários obstáculos enquanto reconhecemos as situações, com a cooperação e apoio de cada um.

*“Eu quis ser um participante, mais que um espectador, da revitalização e desenvolvimento de Fukushima.”*

*- Takanao Ishii, estudante do secundário de Tóquio durante uma visita de estudos a Fukushima.*

Com o passar dos anos, recebemos muito apoio e incentivo, tanto do Japão como do exterior. Infelizmente, no último ano, ocorreram desastres por todo o Japão. Por isso, agora é a nossa vez de retribuir. Porque estamos cientes da força dos laços que fizemos nos últimos anos, gostaríamos de retribuir essa gentileza a outras comunidades afetadas no Japão.

*“Não há nenhum outro lugar no mundo que tenha passado por uma experiência como a nossa. Quero mostrar como Fukushima se recuperou e espero que Fukushima torne-se um lugar mais forte e mais resiliente.”*

*- Toshiyuki Nishida, ator.*

*“Clip-clap, clip-clap... O som dos cascos dos cavalos em compasso. Com meus filhos, acompanhei os sorrisos do bravo samurai a cavalo.”*

*- Mako Kogure, estudante do secundário da Escola Para Necessidades Educacionais Especiais Koriyama – com sua mãe, Yuko.*

Em breve, uma nova era está prestes a começar.

Ferrovias encerradas serão reabertas, de modo que as pessoas possam voltar para áreas antes evacuadas. Utilizando o Campo de Testes de Robôs de Fukushima, que será lançado em breve, o desenvolvimento de robôs, tais como drones que podem ser usados em ambientes complexos, irá avançar. Além disso, estão a ser tomadas medidas para enfrentar desafios regionais: jovens têm criado um local comunitário onde pessoas com espírito de inovação possam se reunir; e estudantes do secundário de Fukushima estão a editar revistas para transmitir as experiências de agricultores locais e a excelência de sua produção.

Nossos esforços rumo à revitalização vão continuar na próxima era.

Somos gratos àqueles que nos precederam, que construíram a Província de Fukushima, assim como àqueles que têm estado envolvidos nos trabalhos de revitalização. Teremos sempre o Orgulho Fukushima em nossos corações. Estimando os laços que construímos com outros, vamos fomentar e proteger a nova geração. Continuaremos a caminhar rumo ao futuro de Fukushima cheios de esperança e orgulho, de modo que todos possamos ter o sentimento “Sou feliz por ter nascido aqui, vivido aqui e estado aqui.”

11 de Março de 2019

Masao Uchibori, Governador da Província de Fukushima